RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0055
Licence Number	L1261
牌昭編號	L1201

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	under	rmentioned residential d			rsons with Disabilities) Ordinance in respect of the	
2.	院舍	culars of residential care 資料— Name (in English)	e home — Wai Ji Christian Service Supported Hostel I & II at Yuet Ping	Name (in Chinese)	基督教懷智服務處悅屏宿舍	
	(b)			ong Ping Estate, Yuen Lor	ng, New Territories	
			home may be operated 同上			
		其詳情見於圖則	arly shown and described on Plan Number 则第 <u>0055(3)</u> 號,該圖則現存本人處	,並經本人批准。	and approved by me.	
	(c)	Maximum number of p 院舍可收納的最多人	persons that the residential care home is ca 數40	ipable of accommodating		
3.	獲發 ₋	上述院舍牌照人士//	English)	-	pany (in Chinese)	
	(b)	姓名/公司名稱(英 Address 地址	文) Wai Ji Christian Service		指(中文)基督教懷智服務處	
4.	The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for persons with disabilities of the following type:Low Care Level					
5.	本牌!	licence is valid for 30 June 2028 i 照由簽發日期起生效, 兩天計算在內。	inclusive.	date of issue to cover 2025年7月1日	the period from1 July 2025 to至	
6.	This l		t to the following conditions —			
7.	Disab	oilities) Ordinance in the	e event of a breach of or a failure to perfo	rm any of the conditions set	ion 9 of the Residential Care Homes (Persons with out in paragraph 6 above. 第9條賦予本人的權力,撤銷或暫時吊銷本牌照。	
		2025年7月1日			(已簽署)	
		Date 日期			for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長	

WARNING

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。